

## ウラーンフー——書き終えて、好きになつた男

楊 海英

拙著『中国とモンゴルのはざまで——ウラーンフーの実らなかつた民族自決の夢』を岩波書店が二〇一三年から発刊しはじめた「岩波現代全書」の一つに加えていただき、このほど書店に並んだ。ウラーンフー（一九〇六一八八）という国際共産主義者の波乱万丈の生涯の一部を描いたものである。

ナショナリズムを軸に彼の思想と実践を「自決期」と「自治期」、「抵抗期」と「破滅期」という四段階に分けて描寫した。ウラーンフーは中国に対して民族の自決権の行使を求め、中華民主連邦を創りたかったが、与えられたのは自治だつた。彼は本物の自治を實現しようとして、中国人すなわち漢族と闘い、抵抗し、そして肅清され

て破滅した、という流れである。国際共産主義者兼モンゴル人ナショナリストのウラーンフーの思想と、毛沢東ら中国人社会主義者との相克に重点を置いたので、面白いエピソードを多数、割愛してしまつた。ここでそのうちのいくつを紹介したい。

### 留学先での空白

ウラーンフーは南モンゴルの西部、中国人農民の侵略を早くから受けた地域の出身だ。中国による植民地支配を打破しようとして、モンゴル人の民族主義の政党、内モンゴル人民革命党に一九二五年秋に入った。入党した直後に、同党から派遣されてソ連に留学した。弱冠、一九歳の時だつた。

彼はモスクワに四年間滞在し、ロシア語が抜群にうまくなつていった。私は彼の人生のなかのモスクワ期を「求道」時代と表現したが、実態はまったく把握できていない。彼に関する膨大な資料群のなかで、モスクワ滞在期については、中国では何ひとつ公表されていないからだ。これは、資料の公開を済む中国政府に原因があるといふよりも、そもそも資料らしい資料がないと予想している。すべて、モスクワのコミニテルン関連のアーカイブに秘蔵されているだろう。そして、もう一つの資料宝庫はウラーンバートルだ。一九二四年に成立したばかりのモンゴル人民共和国はコミニテルンとともに、南モンゴルに住む同胞たちを解放しようという目標を掲げて、内モンゴル人民革命党の創立にわっていた。青年ウラーンフーはソ連に本部をおくコミニテルンと、モンゴル人民共和国主導の下で、

本が大陸から撤退するまで延安で暮らした。この間に、彼は雲麗文といふ美女と同棲するようになつた。雲麗文は彼の長女、雲曙碧といふ人も連れていた。このなかに雲麗文もいた。少女雲麗文と雲曙碧と親友と共に落ちた父親のウララーンフーを娘の雲曙碧はじのように見ていたのだらうか。この時期の延安では糟糠の妻を捨てて、知的で若い都會育ちの女性と結婚する立派だ。苦難とともにしてきた妻の東だ。苦難をともにした女優江青と結婚した艶聞は広く知られていて、一人、賀子珍と別れて、上海で風流の名を盡かせていた女優江青となる。モンゴル人のウラーンフーもこのブームに乗つたかどうかは不明だが、性におおらかなモンゴル

ウーランフーは一九四五年に曰からである。

蒋介石の国民政府を支援していくた  
はまだ田舎出身の毛沢東よりも、  
である。この時期、スターリン  
も、モスクワの指示があつたから  
て共産党陣営に行かなかつたの  
の割拠地、延安に入る。遅々として  
一九三九年にようやく共産党  
と一〇年間も親しく付き合つてか  
フーは、中華民国の軍閥、傳作義  
モスクワから帰郷したウーラン  
の意で、モンゴルらしい名前だ。  
た。長女の名は雲暉碧で、長男は  
雲亭で、同郷のモンゴル人だつた。  
妻の名は  
ウーランフーは運くとも一五歳の時  
に結婚しているはずだ。計算してみると、ウ  
ラニ生活に関する情報を一切、伝え  
資料は彼がいつ結婚したかなどの  
子の父親になつていた。中國の  
すでに三歳の女の子と、一歳の男  
ようちに表現した。羽冠でも、彼は

モモンゴル人を中心國の抑圧から解放する運動に身を投じていた。当然、彼の青年期の資料も中國には残つていないのである。

ウラジンフーは一九一九年にコニンテンツルンの「世界革命」の指令を帶びて南モンゴルに帰郷した。

その際にロシア語の『資本論』をホーホト市にある「ウラジンフー記念館」で展示されるが、しばらく前にスの大著を片時も身から離さずにはなく、自決権を求めるべきだ、と奮闘した彼の思想的な源泉は、ロシア語で書かれた共産主義の典籍内にあつたのである。

「弱冠、一九歳」とソ連留学に立つたウラジンフーを私はこの結婚生活

天南地北

なる前に、雲澤と呼ばれていた。「ウラーンフーがウラーンフーにいつ、どいで、何のためにウラーンフーと名乗るようになつたか知らない。今日のモンゴル人たちはだれも、正式の記録はまだ公表されてない。一九四七年五月一日に、内モンゴル自治政府が旧満洲国の興安総省の省都王爺廟で成立した際に、「雲澤がウラーンフーに生まれ変わつた」と見ていい。彼の肝いりで創設された内モンゴル自治政府の首都の名もこの時期に王爺廟から「ウラーンフー」の意だ。

モーヴィル語の名前

人の観念もあつたかもしれない。ウラーヌンフーは結局、雲亭と離婚したか否か、雲麗文と正式に結婚の手続きを取ったかどうかも、謎のままである。ただ、彼は最後まで、一人の女性の面倒をよくみていたのである。

一九六六年五月に失脚させられたうらんフーは文化大革命中に南国湖南省長沙市近辺に幽閉されていたと伝えられていて。その十年間を彼が誰と、どういう風に過ごしたのかも、まったくわからぬ。鄧小平も南国に流れていますが、モンゴル人政治家の流言があるが、モンゴル人政治家の流言は過ごしない。

合体させたばど格好いい名前はなんない。といふと本人がそう考へたかもしれぬ。ウラーンフーの改名は成功した。モンゴル人に對しては、自分たちは真正銘の共産主義者だといえたりはマイノリティを代表する国際的な革命家だと宣言できたのである。中國人たちはもちろん、発音しにくいくらい「烏蘭夫」よりも、中華風の雲澤を好んでいた。

本書にはモンゴル人である暢き  
らのメッセージを發してくれた。  
私を見て、次のような「編集部か  
部副部長の馬場公彦さんはこんな  
話ばかりである。岩波書店編集  
部としてしまったのは「美味しい  
以上のように、書かなくてカッ  
かったのである。

民族英雄であるチニギス・ハ  
義者として偉大なモンゴル人の  
政府と中國人たちにほほ剥奪され  
つくしたからである。

今、その限られた自治権すら中國  
たちを実感した。というのも、  
「分散的な自治権」はいかに大きかつ  
て、ウランフーがモンゴル人た  
ために獲得できていた一部  
はじめて、ウランフーが蒙清され  
たかを見ていた。彼が蒙清されて  
は中國政府と中國人たちの傀儡  
だ」と見ていた。彼が蒙清された  
ラーンフーが大好きだったのだ。  
ゴル人たちと同じように、実はウ  
ラーンフーが大好きだったのだ。  
馬場公彦さんに触発された私は  
かと思つた。私もほとんどのモン  
ゴル人たちは同じように、実はウ  
ラーンフーが大好きだったのだ。  
馬場公彦さんに触発された私は  
0291160/top.html  
<http://www.iwanami.co.jp/moreinfo/>

（刊）というA4判で一冊が一〇  
〇頁になんなんとするほどの  
資料集ですに五冊刊行し、い  
ずれ一〇冊まで刊行する予定で  
ある。各冊の解説だけでもゆう  
に一〇枚はある。徒手空拳で  
広大な中国の大地からこれらの  
資料を収集し、体系的な資料集  
をまとめ才覚と執念は、並大  
抵のものではない。ウランフー  
は、モンゴル人大量虐殺と  
いう凄惨な悲劇の原因と結末を  
一身で背負わざるような役回  
りを演じさせられた。だが、誰  
よりもモンゴルを愛し、民族主  
義者として偉大なモンゴル人の  
政府と中國人たちにほほ剥奪され  
つくしたからである。

## ナショナリズムと歴史記述

特集

楊顥  
樋泉克夫  
野崎哲  
楊海英

周超  
村上享一  
上野稔弘  
好並晶  
小笠原淳

—文化大革命以前を中心についで  
紅衛兵世代における読書動向について

—楊邊の作品改訂を例として 豊田園子

光復後初期の台湾における文化再建

一般論

—中国の「いま」を描くデモニック・アリス  
莫言『酒国』を読む

特別企画

—一九八〇～一九九〇年代台湾民族主義の文化政治

国民党を渴望する

—安倍、イデオロギーとして日中関係の将来  
マシュー

「暴力幻想」と悪循環

日米保守派の歴史認識 河辺一郎

倒錯した幻想と日中の民際対立 田島英一

論説

—ブライアン・マイヤース×河辺一郎

日韓朝のナショナリズム

対談